

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO VI

Viernes 19 de Abril de 1907

مليلة في يوم الجمعة 5 ربيع الاول 1325

NUM. 1618

Preios de suscripciones

Melilla, un mes 1'25 pes.
Provincias, tri-
mestre . . . 4'50
Número suelto, 0'05
Idem atrasado, 0'50

ANUNCIOS
a precios convenciona-
les

PAGO ANTICIPADO

Oficinas

IGLESIA, 2

Talleres

IGLESIA, 2

La odisea de Arques y Delbrel

Objeto de la expedición.

Mr. Delbrel, cuyo nombre tanto ha sonado en los últimos tiempos, cuando dejó el servicio del Pretendiente, concibió el proyecto de escribir en español una geografía de Marruecos, utilizando los muchos datos que posee, fruto de sus exploraciones por el interior del Imperio, y los que se proponía adquirir del país rifeño, región misteriosa, por lo que se la denomina el *Marruecos desconocido*.

No se ocultaban a Delbrel los peligros a que se exponía tratando de penetrar en el Rif, cuyas escabrosidades no ha recorrido ningún europeo, mas hombre conocedor de los moros y que no retrocede ante obstáculos, decidió reanudar sus exploraciones, por las montañas kábilas de Bocoya y Beni-Urriaguel.

El 15 de Marzo próximo pasado marchó a Alhucemas, en compañía del fakih de Beni-Sierr el Hach Osman, una vez realizados los preparativos, en anteriores viajes a la isla española.

En primer término se proponía levantar el itinerario Alhucemas-Peñón y estudiar las riquezas de aquellas kábilas. Tal vez este proyecto estuviese relacionado con la concesión de una factoría a una sociedad española.

En Alhucemas

Como hemos dicho, Delbrel había preparado la expedición y allí ultimó algunos detalles, con el confidente de la plaza Larbi y otros indígenas muy afectos a España.

Don Enrique Arques, joven de 20 años de edad, hijo del digno Comandante Militar de aquella plaza, que en varias ocasiones se había internado en las vecinas kábilas, brindóse a acompañar a Delbrel hasta el Peñón, oferta que éste por cortesía, no rechazó. Su señor padre, después de algunas vacilaciones, concedióle el permiso en vista de las seguridades completas que daban los moros y de las diferentes veces que Larbi le había invitado a visitar su casa, en el poblado de Tafensa.

En marcha

El domingo 17 de Marzo, a las siete y media de la mañana embarcaron en una barquilla, Arques, Delbrel, el Hach Osman y dos indígenas, dirigiéndose a

la vecina playa, donde desembarcaron para unirse con Larbi, Dadi y otros bocoyas que debían acompañarles en el trayecto Cabo Moro-Bades.

Los Beni-Urriaguel, enemistados con los Bocoyas, acompañantes de los expedicionarios, se habían opuesto al paso de estos por su territorio, por lo que decidieron remontar con rumbo a la ensenada de Busieur, una de las mejores y más seguras de toda aquella costa, a la que arriban muchas barcas voleras de todas las naciones, para cargar los productos del país.

Camino de Tafensa

A las tres de la tarde llegaban a la dicha ensenada, descansando algún tiempo.

En aquella playa existen algunas chozas, donde se guarecen los navegantes rifeños y los bocoyas que reparan los cárbos. Es un pequeño arsenal del Rif.

Una hora más tarde pusieron en marcha hacia Tafensa. El camino sigue en sus comienzos el curso del pequeño riachuelo Busieur, y después se separa para tomar la dirección Sur. Entonces comienzan cuevas agrias, de cerca de una legua. En una alta colina tomaron las caballerías que habían de llevarlos al poblado. La senda, más que camino, cruza primero terrenos áridos, y más tarde tierras de cultivo y verdaderos bosques de árboles frutales.

A las seis llegaban sin novedad a Tafensa, al pequeño faro reunión de casis muy alejadas unas de otras, que constituyen el poblado, cabeza de la tribu del mismo nombre.

La noche de aquel día la pasaron en casa de Larbi, siendo objeto de toda clase de atenciones.

La morada rifeña, tan bien descrita por el distinguido escritor don Rafael Pezzi en su obra, *La influencia española en el Rif* consta de una típica que cierra un terreno irregular, pero que se aproxima al círculo, hecha con piedra y argamasa, de medio metro, y a veces hasta de uno, de espesor, por dos y medio de altura. Esto es todo lo que al exterior, a primera vista, presenta una casa rifeña; lo que pudiéramos llamar fachada, sin puertas ni ventanas, ni hueco alguno. Pero aproximémonos más y notaremos una hendidura en la típica que forma un hueco como de medio metro, y quizá menos. Perfilémosnos para poder atravesar, apartando a un lado la serie de vigas, espigas y de-

más obstáculos que la cierran, y nos encontraremos en una especie de patio, espacioso y no muy bien orientado. En el centro hay un edificio rectangular, con una sola puerta por todo hueco. Adosados a aquél, una serie de chozas, corrales, hornos de cocer pan, montones de estiércol, aperos de labranza, y arimadas a las paredes, ollas de gran tamaño y estrechísima boca y otras vasijas de formas raras y de colores más raros aún. Los chozajos constituyen las habitaciones de la familia. Allí las mujeres y los chicos, al lado de las vacas y gallinas. En el edificio central, el rifeño, el arabe.

Las dos o tres mujeres que, a lo más, poseen los rifeños, y muchos tienen sólo una, viven allí, a pocos pasos unas de otras, confundidas entre las cabras, gallinas y demás animales domésticos. Después de todo, aquel es su sitio; porque sabido es el lugar que ocupa la mujer en el Islam, y la miserable condición del rifeño no le permite otros lujos.

Entrando en el cuerpo de edificio central, encontramos, generalmente, una sola habitación, formada por las cuatro enjabelgadas paredes y cubierta con techo de cañas y argamasa, reforzado por tres o cuatro travesaños. En uno de los lados menores y cerca de la puerta, advertiremos un hueco, una especie de nicho abierto en la pared, con un suelo distinto del piso lo menos dos metros. Aquella es la alcoba, a la que se accede por medio de una escala, que se recoge arriba, quedando así el dormitorio incommuniado. Una simple astera de esparto es el lecho.

El resto de la habitación está completamente desahogada. Algunos cajones, que quizá sirven de banquetas, las armas del dueño de la casa, y nada más.

Este tipo de vivienda que nos describe el Sr. Pezzi, (quien también estuvo hace años en Tafensa), no es el de las actuales del poblado; después de la razia que hizo Mulay Bu Badker, ha sido reconstruido Tafensa, con casas nuevas de estilo europeo, sobre todo la de los jefes encontrándose entre estas la de Larbi y Si Dadi.

El lunes fueron a la casa de Si-Dadi-Ben-Messaud, cerca de la de Larbi, siendo obsequiados espléndidamente.

Para no encontrar después dificultades, permanecieron ambos días sin salir de su alojamiento. Pero esto no evitó que los kabilos conocieran su llegada, y los enemigos de Larbi recibieron el plan que hizo fracasar la excursión y estuvo a punto de costar

la vida a los Sres. Arques, Delbrel y Osman.

La aprehensión

El desayuno.-En la cisterna de Muley Ismael.-Momentos angustiosos.-Colisión sangrienta.-Renace la calma.

A las seis del martes, día de San José, pusieron en marcha acompañados por Dadi, Larbi, Carmen, Bayelud, Sibera y otros dos indígenas, todos con mausser. La pequeña caravana llevaba seis mulas. Arques y Delbrel vestían elegantes trajes musulmanes. El primero obtuvo algunas vistas fotográficas con su instantánea, y el segundo tomó datos para el itinerario que comenzara en Busieur.

Después de pasar a pequeña distancia de las tumbas de los venerados morabitos Sidi-Mohammed el Mokran y Sidi-Mohammed Amezián, se internaron en la región de Aghbal, y a las diez y media se encontraban en territorio de Azarar. Atravesaron el zoco del domingo, y dejando a la izquierda la tumba de Sidi-Said, descendieron por las laderas de una colina hasta el lecho de un río sin agua.

Durante el trayecto encontraron algunos moros y al preguntales por los viajeros, respondió Sibera que el más joven era un santón. Los indígenas besaron las ropas y manos continuando su camino. Esta escena se repitió algunas veces, con gran regocijo de los guías.

Al medio día llegaban al Yebá (cisterna) de Muley Ismael, situada en el centro de extenso y frondoso bosque de sabinas. El bosque es sagrado y sus árboles seculares merecen el mayor respeto a los rifeños, que por nada osarían arrancarlos. La cisterna, obra antiquísima, sirve para apagar la sed a los caminantes, estando solo a estos permitido hacer uso de sus aguas.

A las tres y media sintieron algunos disparos de fusil en la dirección del zoco. Eran los bocoyas que se reunían para darles caza.

Una hora antes había partido Sibera llevando cartas al Comandante del Peñón, a fin de que les enviara una barca a sitio previamente convenido, pues no esperaban encontrar tropiezos en su viaje.

Cuando cesaron los tiros pusieron

en camino para el Peñón, de cuya Plaza se encontraban á una hora escasa.

A las cinco hicieron alto para dar hierba á las caballerías. Arqués, Delbrel, Dadi y el Hach Osman, se sentaron en un pequeño barranco que forma el cauce del riachuelo inmediato al bosque. Momentos después oyeron á los otros guías hablar con un moro y más tarde con varios, pero no dieron importancia al suceso. Transcurridos unos minutos, vieron con la natural sorpresa penetrar en el barranco á dos bocoyas, sin turbantes, con las pardas chiblas atadas á la cintura y los fusiles preparados, cual si fuesen al combate, intimándoles á rendirse y con gritos de alegría participaron el encuentro á los demás bocoyas, que los buscaban por el bosque y sus inmediaciones.

Considerando inútil toda resistencia se entregaron.

Bien pronto un centenar de indígenas los rodearon apallando *anegui*, *anegui* (matarlos!, matarlos!) Y mientras unos montan los fusiles y les apuntan, descargan otros sobre ellos, una nube de piedras, que hirieron en la frente á Arqués y en el pié á Delbrel, los despojan de sus vestidos, de las armas y dineros y de cuanto de valor poseían.

Fue aquel momento angustioso, de terrible incertidumbre, de verdadera agonía. Bañados en sangre, esperaban de un momento á otro perder la vida. El Hach Osman, para pintar sus sufrimientos durante la trágica escena, nos ha dicho: «de estar allí un cuervo, hubiera emblanquecido».

Delbrel, sin arrogancias, pero con seriedad, invocó el nombre del Pretendiente, diciendo á los agresores: «Nuestra vida no os pertenece; somos agentes de Muley Mohamed. Ved aquí sus cartas.» Los kabileños responden: «Ni reconocemos á Muley Mohamed ni á Abd-el-Azis; somos independientes». Y con mayores bríos reanudan las amenazas, las injurias, las demostraciones agresivas.

Dos fanáticos, sedientos de sangre, se abren paso entre las turbas dispuestos á dar fin de los prisioneros, que pierden toda esperanza de salvación. Los segundos son para ellos eternidades. Unos instantes más y todo hubiera terminado. La oportuna presencia de una familia poderosa, la del Hach Abderrahmán, gran amigo de España y del Larbi, evitó consumaran el salvaje atentado.

Simultáneamente desarrollabase otra escena de resultados sangrientos: los bocoyas disputándose el botín. Fue aquella lucha encarnizada, bárbara. Dos indígenas quedaron muertos y varios gravemente heridos...

La noche había llegado en tanto, noche oscura que ponía espanto al ánimo. La familia de Abderrahmán no pudo libertar á los cautivos y escoltados por los aprehensores, marcharon al inmediato poblado de Dar-Assad.

Durante el trayecto, tuvo que intervenir más de una vez la familia defensora para contener á aquellos sicarios, obstinados en sacrificar á sus inocentes víctimas.

Delbrel les apostrofó diciéndoles, que

ora gran cobardía matar doscientos hombres á tres, y algunos indígenas reaccionaron, comprendiendo la verdad que encerraban aquellas palabras.

La noche, en casa del kaid Adel-Kerin fué horrible, de indescible tortura, sobre todo para el Hach y para Delbrel, que entendían cuanto hablaban en la habitación inmediata y los gritos de la muchedumbre que cercaba la casa.

Delbrel nos decía ayer. «Yo me acordaré toda mi vida de aquella noche.»

Preparativos para el fusilamiento

Al despuntar el día veinte, fueron sacados de la casa para ser conducidos al zoco, donde, por acuerdo de los jefes, debían ser fusilados.

Todos los preparativos estaban hechos, y el populacho había tomado posiciones para presenciar la ejecución.

Los partidarios de Larbi en mayor número se opusieron con anorgia, amenazando con romper las hostilidades. Un indígena llegó diciendo que se había roto el fuego en las cercanías, que la pólvora hablaba, y esta fué su salvación.

El segundo jefe de la alcazaba de Sonada que había llegado durante la madrugada, solicitó entónces la entrega de los cautivos hasta que dirimieran los dos bandos sus diferencias, teniendo para conseguirlo que firmar un recibo que autorizó con su sello, comprometiéndose á devolver á los prisioneros tan pronto lo solicitara la tribu.

Causas de la exaltación

Parécera extraña la actitud de las tribus de Bocoya, cuando la mayor parte de sus fracciones—y no decimos todas por haber algunas irreductibles—ha hecho protestas de amistad á España. Un enemigo de Larbi propaló la falsa especie de que los cristianos conducían acémilas cargadas de dinero, proponiéndose comprar varios poblados, disponiendo de mayores sumas depositadas en Alhucemas y para excitar más el fanatismo, afirmó que habían profanado las tumbas de los santones, por cuyas inmediaciones pasaron aquella mañana.

La falsa noticia circuló como reguero de pólvora por el zoco del Domingo. Sonaron los disparos de rigor, para reunirse; el mercado quedó disuelto y los concurrentes á él comenzaron la batida, hasta dar con los cristianos y sus acompañantes, que corrieron iguales peligros que aquellos.

En la Alcazaba de Senada

Intranquilidad.—Guardia de las kábilas.—Oponiéndose á la libertad.—Ordenes del Pretendiente.—Servicios de un español.

A las doce del miércoles 20 entraban en la Alcazaba de Senada, antigua fortaleza, muy semejante á la de Zeluan, donde reside el representante de Muley Mohamed, con ocho soldados, ejerciendo sobre aquellas tribus una autoridad más nominal que efectiva.

Arqués, que había sido curado por

Larbi la noche anterior, tenía alguna fiebre y Delbrel andaba con dificultad, efecto de la herida del pié izquierdo.

El kaid recibió bien á nuestro compatriota y con alguna prevención al segundo, por la versión que circulaba entre los rebeldes cuando se separó del Pretendiente.

La situación de los cautivos distaba mucho de ser tranquilizadora. Habían salido de manos de los Bocoyas, para caer en las de los Beni-Ytteft, quienes concibieron el proyecto de especular con el rescato de Arqués. Por otra parte, los Bocoyas que por su causa se habían batido, teniendo muertos y heridos, pedían el cumplimiento de la promesa que les hiciera el segundo jefe de la Alcazaba y en actitud amenazadora se presentaron ante esta.

El kaid resistió con energía manifestando, que tenía encadenados á los cautivos—como así era, pues desde el momento que llegaron les puso grillos en los pies—y que solo los entregaría á Muley Mohamed.

Las tribus montaron guardias para evitar su fuga ó su libertad, si esta les era acordada y en tales condiciones de zozobra permanecieron hasta el 8 de Abril.

Durante las primeras veinticuatro horas no prestaron alimento. Los días posteriores fueron atendidos con más solicitud, recibiendo víveres de Alhucemas y del Peñón, medicinas, algunas ropas y barajas para entretener sus ocios; y un hebreo dependiente de Pinto les obsequió con diversos comestibles.

Un penado, hace algún tiempo fugado del Peñón, estuvo incansable trayendo y llevando cartas á las dichas Plazas, desvivíandose por atenderles y aliviar la situación en que se encontraban, acompañándoles despues hasta Zeluan.

La noche del 29 se presentaron á la puerta de la Alcazaba numerosos grupos pidiendo á voces la entrega de los cautivos. Los soldados tuvieron que prepararse, consiguiendo con su actitud calmar á los kabileños, que á todo trance querían apoderarse de los cristianos, para darlos muerte.

Las negociaciones

Reclamación enérgica.—Respuesta del Pretendiente.—Cartas á Senada.—Emisarios.

El primero en tener noticias de los sucesos relatados, fué el Comandante Militar del Peñón Sr. Aleyna, quien dió seguidamente cuenta al General Marina. Al siguiente día comunicaba la misma noticia el Comandante Arqués, y ambos jefes, sin pérdida de tiempo, entablaron negociaciones para obtener la libertad de los cautivos.

El General Marina, por su parte, al saber la actitud de aquellas kábilas y de que los prisioneros se hallaban en poder del caid del Pretendiente, reclamó el apoyo del jefe del fronterizo campo, ya que no quería entenderse directamente con Muley Mohamed.

Schaldy, prometió interponer su influencia para conseguir la libertad de Arqués, más no así la de Delbrel. El General Gobernador, no considerando

humano dejar á Delbrel á merced de los rebeldes, ligó su suerte con la del hijo del Gobernador de Alhucemas, é insistió en que ambos, mas el Hach de Beni-Sicar, fuesen libertados.

Elogios merced la noble y elevada conducta de nuestra primera autoridad, tanto más digna de elogio, cuanto que por lo que atañe á nuestro compatriota, há tiempo hubiera quedado solucionado el incidente.

Muley Mohamed se mostró muy satisfecho al saber la prisión de Delbrel, diciendo con referencia á él y al Hach Osman, «los pondré delante del cañón».

El Pretendiente recordaba la historia que circuló el pasado verano, referente á la emboscada que se le tendiera para su secuestro y entrega al Maghzen y que atribuía á Delbrel. No obstante, comprendiendo que convenía á su causa conservar las buenas relaciones con Melilla, único centro de aprovisionamiento con que cuenta, escribió cartas al jefe de Senada dándole instrucciones.

En Melilla llegó á creerse que en ellas disponía la libertad, sabiéndose despues que lo que ordenaba era la entrega de los prisioneros al Kaid Nassiri, quien al frente de cincuenta ginetes marchó á Beni-Ytteft.

Nuevas y terminantes reclamaciones de nuestra primera autoridad, como las anteriores hechas verbalmente al Schaldy fijando un plazo para la entrega, determinaron el envío de un emisario á Senada, que marchó en el vapor «Sovilla», mas á su llegada, se enteró de que se hallaban ya camino de Zeluan.

Dada la actitud de las kábilas de Bocoya y Beni-Ytteft y la circunstancia de los muertos habidos en los antes citados combates, era peligroso libertarlos allí. Muley Mohamed comprendiéndolo así y para calmar á aquellas tribus, les hizo saber por conducto de Nassiri que los conducía á Zeluan para darlos muerte y saldar antiguas cuentas con Delbrel y como prueba de que tales eran sus intenciones, que serían conducidos con cadenas.

Camino de Zeluan

Jornadas penosas.—Actitud de las tribus.—Agresión al convoy.

El nueve de Abril se hizo cargo de los detenidos el kaid Nassiri, dejando á las tribus muy satisfechas, convencidas de que serían ejecutados tan pronto llegaran á presencia del Pretendiente.

Como no todas las tribus del Rif occidental son afectas al Jefe rebelde, el Nassiri dió un gran rodeo, esquivando el paso por las más levantiscas y especialmente por Beni-Utiaguol, cuyos kabileños se hallaban dispuestos á atacar el convoy, para apoderarse del Sr. Arqués y entregarlo á su padre, creyendo que el Pretendiente se oponía á su libertad.

En la primera etapa pararon en Targuist, sin que ocurrieran otros incidentes que la actitud hostil de algunos aduanares, que intentaron apoderarse de los cristianos. La segunda en Beni-Amari; el 11 en la casa del kaid Mohamed Alluch; el 12 en Guernaya, donde surgió un conflicto entre los kabileños

y los ginetes del Pretendiente; el 13 después de haber pasado por Beni-Tuzint, terminaron la etapa en M'Alzu; el 14 en Beni-Bullagi y á las 10 de la mañana del 15 llegaron á Zeluan.

Algunas jornadas tuvieron que hacerlas á aires violentos, para evitar agresiones. El Nassiri parecía complacido en pasar por los poblados donde sospechaba habían de despertar odios los cristianos.

Aduar hubo que se negó á darles hospitalidad y á entregar la muna de rigor.

Dicen los viajeros, que en el territorio que han recorrido abundan los bosques de alcornoques y los pinares, que explotados constituirían fuente de inmensas riquezas. También recogieron algunas muestras de minerales.

Como detalle curioso merece consignarse el que algunos rifenos usan especie de suenos, muy parecidos á los de los aldeanos de Galicia y Asturias.

En Guernaya supieron la noticia de la ocupación de Uxda, hallándose las tribus muy agitadas, predicando los cantones la guerra santa contra España y Francia.

En Zeluan

La primera recepción.—Cambio de conducta.—Agasajos.

Tan pronto llegaron al campamento rebelde fueron recibidos por Muley Mohamed, quien les reprochó hubiesen hecho el viaje al Peñón sin su permiso, ordenando fueran encerrados en las mazmorras de la Alcazaba. Arques penetró el primero en aquel antro de miserias, donde yacían una volatena de indígenas y Delbrel á empellones.

Cinco minutos después, variaba el Pretendiente de conducta y eran sacados de la prisión ó instalados en una magnífica tienda, donde les fué servido abundante almuerzo.

Por la tarde celebraron con Muley Mohamed una segunda entrevista, en la que les dió explicaciones de su conducta, les colmó de agasajos, diciéndoles que tan pronto lo desearan serían conducidos á Melilla, respondiendo que preferían descansar primero de las fatigas del viaje.

Con el señor Arques tuvo grandes atenciones.

Muley Mohamed se reconcilió con Delbrel, invitándole á volver al campamento y dando órdenes para que mantengan su caballo en la Aduana.

Del viaje de Zeluan á Melilla, ya tienen conocimiento los lectores.

Reconocimiento

Creenos haber reproducido fielmente cuanto hemos oído de labios de los cautivos, cuya verdadera odisea formará época en la historia de las fechorías rifenas.

Los señores Arques, Delbrel y el kaid Osmun se muestran reconocidísimos al General Marina, á quien deben la vida.

A nuestro juicio, el éxito mayor de que puede enorgullecerse el ilustre General Marina, es, haber obtenido la libertad sin rescate de ninguna clase, cosa verdaderamente inusitada, careciendo de fundamento la versión en contrario que publica un periódico de Argelia.

Fiesta en un cuartel

Ayer mañana á las once tuvo lugar en el cuartel del Regimiento de Infantería Africa número 68 el concurso literario para clases é individuos de tropa de dicho Cuerpo que no pudo tener lugar, como se pensaba, el día en que recibió la Bandera.

Bajo la presidencia del distinguido y veterano Coronel señor Carrasco se constituyó el Jurado compuesto por el teniente coronel señor Pedreira, comandantes la Grada y Armendariz, capitanes señores Fernández Cuevas y Lobera y teniente auditor C. M. de Mendiluce.

Los señores Armendariz y Lobera dieron lectura á las composiciones presentadas que versaban sobre el tema «Patria y Bandera», todas las cuales hablaban muy en favor de la cultura de las clases y tropa del Regimiento y del patriótico espíritu que les anima.

Seguidamente se procedió á deliberar, haciéndose la adjudicación en la forma siguiente:

Primer premio: Magnífico reloj de plata mate con una inscripción conmemorativa del concurso, al sargento don Manuel López.

Segundo premio: Juego de pitillera y fosforera de gusto moderno, al sargento don Juan Gonochategui.

Tercer premio, una linda boquilla para cigarrillo al Sargento don Juan Real Rodríguez.

Cuarto premio, un bolsillo de malla de plata, al cabo don Alfonso Fons Gil.

Los premios se entregaron inmediatamente á los agraciados, que los recibieron de manos de su Coronel y oyeron muchas felicitaciones.

Los señores que componían el jurado fueron espléndidamente obsequiados con dulces, pastas y vinos generosos.

El regimiento puede estar satisfecho de la celebración de esa fiesta intelectual.

Nuestra enhorabuena por su resultado.

Por falta de espacio nos vemos obligados á retirar el trabajo que obtuvo el primer premio.

Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38. (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3. (Polígono).

EL REGULADOR

Tiene el gusto de ofrecer á su numerosa y distinguida clientela el gran surtido de perfumería que de las acreditadas casa L. T. Piver de París acaba de recibir.

Polvos, esencias y lociones de «Azulea», Floranie «Vivitz», «Safranor» y «Trefle incarnat»; Agua colonia clase extra, cosmético, Pasta Maoteha é infinitad de perfumes modernistas á precios muy módicos.

El Regulador.—Carmen 2

Picadura Legítima de la Habana

Gran rebaja de precios

La Competidora Gaditana y La Escopeción de José Gener, Ptas. 3,75 la libra.

II. de Cabañas y Carvajal, A. de Villar y Villar y La Meridiana (P. Murias), Ptas. 4,50 la libra.

El Aguila de Oro (Boek & Co) y La Flor de Henry Clay, Ptas. 5 la libra.

James Speed y Cia.—Calle Real

GIBRALTAR

Telegramas

De nuestro corresponsal

la Agencia FABRA

El Rey de Italia

Ha llegado á Gaeta el Rey Victor Manuel siendo escoltado por buques de la escuadra italiana.

Sigue diciéndose que la entrevista con el Rey Eduardo tendrá gran alcance internacional.

Protestas

Despechos de Viena participan que los periódicos censuran enérgicamente la conducta de Inglaterra protestando de que mientras por un lado pide el desarme por otro excita á España á reforzar sus defensas y á que construya buques de guerra.

Estima la prensa austriaca que se trata indudablemente de maquinaciones contra Alemania.

La Reina

S. M. la Reina Victoria continúa perfectamente en su salud.

El Alumbramiento

A juzgar por informes de palacio el alumbramiento de la Reina Victoria tendrá lugar después del día 26.

Ascensos

Se dice ignorándose con que fundamento que para conmemorar el natalicio serán ascendidos á Capitán General los Tenientes Generales Polavieja y Weyler.

También se concede el empleo de General de División al de Brigada el Infante D. Carlos.

Tumultos en Santiago

Oposiciones.—Juicio del Tribunal.—Distinta opinión. Manifestación

Recíbense despachos de Santiago dando cuenta de haber ocurrido disturbios con motivo de la celebración de oposiciones á la plaza de Magistral de la catedral, que estaba vacante.

Terminados los ejercicios, el Cabildo adjudicó la plaza al Magistral de la catedral de Zamora.

En cambio el pueblo se había pronunciado en favor de otro opositor, el Magistral de

Jaén, que se decía había demostrado superioridad sobre el agraciado.

Con objeto de protestar contra el acuerdo del Cabildo, se organizó una gran manifestación en la que había numerosa representación de todas las clases de la sociedad, dándose gritos hostiles al tribunal de oposiciones.

En el Seminario.—Agitación.

Los civiles.—Temores

Los alumnos del Seminario Conciliar se mostraban partidarios del Magistral de Jaén, que decían tener mayores dotes oratorias y no ocultaron su sentir, formándose corrillos en los que se comentaba el asunto y realizaron algunos actos de indisciplina.

El Rector, en vista de la actitud levantisca de los seminaristas, pidió al alcalde que enviara algunas parejas de la guardia civil, los cuales penetraron en el Seminario para asegurar el orden en el interior.

Témese que ocurran graves desórdenes, pues los ánimos están excitadísimos.

Cambios del día 11

París 10'90
Londres 27'86

Los cambios

El ministro de Hacienda ha manifestado que le preocupa la subida que los cambios han experimentado últimamente y que si es preciso intervendrá en el mercado procediendo, si esto parece conveniente, á la venta de francos, pues en este asunto no tiene criterio cerrado; creyendo más bien que lo más conveniente es la política económica que las circunstancias aconsejen.

No es cierto

Oficialmente se ha desmentido la noticia de que con motivo del nacimiento del heredero del trono hayan de ascender los generales Weyler, Polavieja é Infante D. Carlos.

De paseo

La Reina Victoria y D. Alfonso han paseado esta tarde por la Casa de Campo.

Consejo

La nota oficiosa facilitada á la terminación del Consejo de Ministros celebrado en Palacio dice que se examinó el proyecto llamado de colonización interior.

Don Alfonso tuvo frases de elogio para la obra del señor Gonzalez Besada.

El Sr. Maura dió cuenta de las líneas generales del Presupuesto.

Candidato despenado

Circula en Barcelona con insistencia el rumor de que el

candidato republicano lerrouxista señor Villanueva ha sido víctima de un accidente.

Dícese que dicho candidato se encontraba recorriendo el distrito de Tarrasa, cuando el coche en que iba con un amigo político, se despenó por un barranco.

El candidato quedó gravemente herido.

Su acompañante solo recibió algunas contusiones sin importancia.

La noticia no ha sido confirmada todavía.

Comentarios

Algunos periódicos comentan la visita que ayer, según telegrafié, hicieron al Palacio varios generales.

Dicen que es muy fácil que esa visita estuviera relacionada con el pago de las cédulas personales con arreglo á la nueva tarifa.

Otros relacionan la visita con el propósito atribuido al ministro de Marina de agregar á los departamentos de Marina los gobiernos militares de Cádiz, El Ferrol y Cartagena.

Añádese que ese proyecto ha causado gran disgusto á los militares.

Desconócese si los comentarios tienen fundamento.

«La Veu»

En Barcelona está siendo objeto de vivos comentarios un artículo publicado por «La Veu de Catalunya», en el cual se dice que de la suma de los amores de los republicanos, carlistas, monárquicos y payeses puedan surgir grandes alzamientos nacionales y guerras de la independencia y reconquista.

La campaña electoral está siendo empenadísima, llegándose por solidarios y antisolidarios al colmo de la agitación.

Medalla

La «Gaceta» publica un Real decreto creando una medalla dentro de la orden de Isabel la Católica.

Esta medalla se destina á premiar servicios especiales que presten las clases de tropa y marinería y subalternos del Ejército y de la Marina.

Protestas

Varias legaciones de las acreditadas en Tánger han hecho presentes al Maghzen sus protestas por el contrato concluido con una casa alemana para

ejecutar obras en el puerto.

El representante de Francia ha pedido de un modo terminante la rescisión del contrato.

Planes

Aunque los ministros han guardado reserva sobre los asuntos tratados en el último Consejo se sabe que uno de ellos fué el proyecto del Vicealmirante Ferrandiz sobre reorganización de la escuadra y protección á la marina mercante.

También cambiaron impresiones sobre el establecimiento del monopolio del azúcar.

Conferencia

Un diputado ha preguntado en la Cámara de los Comunes al Gobierno cuales su programa naval.

El Ministro de Marina contestó que el almirantazgo mantiene el principio de conservar la supremacía de los mares.

Beatificación

En el Consistorio celebrado en Roma el padre español Batlló pidió que se iniciara el proceso necesario para la beatificación del P. Claret.

Ladrón herido

En el Gobierno Civil de Sevilla se ha recibido noticia que

en un cortijo próximo á Ecija se presentó un bandido el cual exigió al dueño que le entregase mil duros, amonazándole con matarle si no lo hacía.

El cortijero lejos de obedecerlo le hizo un disparo de escopeta hiriendo al ladrón que sin embargo pudo huir.

Dícese que se trata del bandido Pernalos.

Disposiciones

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica las siguientes Reales órdenes.

Disponiendo que el Primer Teniente de la escala de reserva de Infantería don Francisco Romero pase del Regimiento de Africa número 68 al de Melilla número 59.

Concediendo la cantidad de 1.9000 pesetas á la compañía de Cazadores de Melilla para prácticas de uso de explosivos.

Concediendo á Dona Roberta Nicolasa Julián, Viuda del Capitán S. Santa Cruz la pensión de 625 pesetas anuales.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 7, Madrid.

JOAQUIN CABO

Socio Fundador de la extinguida Sociedad
CLEMENTE, CABO Y C.^a

Servicio combinado entre Barcelona-Málaga y Barcelona-Melilla (por vapor «Volador») con la casa de los

Sres. Vda. de Orfila, Cert y Domenech, Parque, 3

Ruego á mis clientes no omitan al hacer los pedidos consignar la

AGENCIA CABO

AGENCIA DE TRANSPORTES EN MALAGA Y MELILLA CASA COMISION.—DESPACHO DE ADUANAS

Con la garantía de doce años de práctica en este negocio, ofrezco mis servicios al Público en general y Comercio en particular, pudiendo asegurar que cuantos los utilicen tocarán los beneficios, pues tengo acreditado por lema: ACTIVIDAD, ECONOMIA y GARANTIA.

Domilio en Melilla: Diván Española. —En Málaga; Lorenzo Cervera (antes Carros)

Economato militar

Últimos géneros llegados

Bacalao	Kg.	1'00
Salmon	Lata	0'80
Atún, bonito y besugo	»	1'00
Sardinias de Nantes sin espinas	»	0'85
Langostinos	»	0'90
Camarones	»	0'50
Rachillo fresco	»	2'20
Arenques con anchovas y otros preparados	»	0'75
Huevos de bacalao	»	1'15
Queso Chester legítimo	Kg.	3'50
Id. Mallorquín	»	2'25
Higos secos, serete de media arroba	»	2'50
Papas natinales	Kg.	1'50
Dátiles	»	0'60
Alubias moradas	»	0'85
Id. del Pinet	»	0'60
Sandwich «Regalia»	Lata	0'60
Galantina	»	0'50
Cabeza de jabalí	»	0'55
Chorizo de lomo sin pimiento	Kg.	0'90
Mortadela en bollos	»	3'75
Salchichas Oxford	Lata	1'55
Id. alemanas	»	1'25
Vermouth Torino, legítimo	Botella	2'75
Cerveza alemana, legítima	»	1'10
Leche condensada «La Leche»	Lata	0'55
Galletas Oriental y otras clases	Kg.	1'00

Gran Hotel Colón, antes Asia
General Margallo, 26
Bonitas habitaciones con hermosas

vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

Fonda La Africana

DE

EMILIO SEGOVIA

Jardines 7, Mantelete

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.—Servicio á domicilio.—Trato esmeradísimo.

«Sociedad Unión Comercial»

Agencia de Transportes Marítimos y Terrestres entre Málaga, Melilla y Menores de Africa.

Encargos Comerciales para la Compra y venta, Embarques y reexpediciones á todos los puntos de España.

ESCRITORIOS

En Melilla, La Marina.—En Málaga, Acera de la Parra núm. 1.º.

ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Hotel La antigua Austriaca

La dueña de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve á abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Mantelete) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas á dicha calle y á la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.º

Colección de tratados

ENTRE

ESPAÑA Y MARRUECOS

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif . . 1'50
Para los no suscriptores 2'00.